

# کوروش، هرگز ذوقرنین نیست!

سید موسی میرمدرس

## اشاره

در چهاردهمین شماره مجله وزین «بیانات» (تابستان ۷۶) مقاله‌ای به خامه قرآن پژوه معاصر، جناب بهاء الدین خرمشاهی با عنوان «آیا مراد از ذوقرنین کوروش است؟» منتشر شده است. مؤلف محترم فرضیه ذوقرنین بودن کوروش هخامنشی را «نظریه‌ای معقول و محتمل الصدق» تلقی فرموده و به اجمال قرینه‌های مؤید این نظریه را رقم زده است.

از آن جا که فرضیه یاد شده از سنت ترین انگاره‌های گفته شده، است و پذیرش و دفاع از آن، از سوی محققی چون جناب خرمشاهی بسیار دور می‌نمود، لازم است برای کشف حقیقت و زدودن غبار از واقعیت، مطالبی چند با خوانندگان فرهیخته آن مجله پژوهشی در میان گذاشته شود.

دیرینه گفتمان

از دیرباز، میان مفسران و ارباب تاریخ، درباره نامزدهای عنوان ذوقرنین و مصادیقش، اختلاف نظر بوده است و به گواهی کتاب‌های لغت، تراجم، تفسیر و تاریخ، تاکنون بیش از پانزده نفر را با عنوان «ذوقرنین» خوانده‌اند.<sup>۱</sup> لکن عمدتاً محور گفتمان ارباب نظر، شخصیت‌هایی چون «شنیون هوانک تی (تسن چی هوانگ تی)، فریدون بن اتفیان پیشدادی، اسکندر اول، یکی از تبع‌های یمن و یکی از پادشاهان آشور» بوده‌اند، با این حال

بیشتر مفسران و مورخان، اسکندر مقدونی (ثانی) را ذوالقرنین دانسته‌اند. اما از آن‌گاه که «سر سید احمد خان هندی» به ابداع این اندیشه پرداخت که ذوالقرنین، همان کوروش سوم؛ پادشاه بزرگ هخامنشی است، «مولانا ابوالکلام آزاد» نیز در کتاب تفسیرش «تفسیرالبيان فی مقاصد القرآن» (ونه ترجمان القرآن، آن سان که جناب خرمشاھی نگاشته‌اند.<sup>۲</sup>) که به زبان اردو نوشته‌در ایضاح و تقریب آن کوشید.<sup>۳</sup> سپس بخشی از این تفسیر که درباره سوره کهف و ماجراهی ذوالقرنین است در کشور هندوستان در مجله عربی زبان «ثقافۃ الہند»، انتشار یافت و از آن پس به فارسی برگردان شد.<sup>۴</sup> از آن زمان مؤلفان تفسیرهای «المیزان»، «نمونه» و «نوین» هر کدام به نحوی، دیدگاه فوق را پذیرفتند.

### مدعای ابوالکلام آزاد

خیمه مدعای ابوالکلام بر دو عمود استوار گردیده است: نخست، منابع تاریخی، دوم، اشاراتی از «تورات» در روایی دانیال نبی ع، درباره قوچ دوشاخ و در حادثه بابل درباره مرغ شکاری و عقاب شرق.

ابوالکلام بر این باور است که ظاهر آیاتی که درباره شخصیت ذوالقرنین گفت و گو می‌کنند، چنین می‌نماید که به اشاره یهود، یک نفر از قریش درباره برخی مطالب از پیامبر اسلام صلی الله علیه و آله و سلم پرسش کرد؛ یکی از آن موارد، سؤال از هویت ذوالقرنین بود. آن‌گاه به نقل از قرطبي، طبری، ابن‌کثیر و سیوطی، می‌گوید: سایل پرسید: «درباره پیغمبری که خداوند جز یک بار در تورات از او نام نیاورده است به ما خبری بازگوی!». حضرت گفت: کدام پیامبر؟ گفت: «ذوالقرنین».

سپس ابوالکلام ادامه می‌دهد، چون پرسش از ناحیه یهود مطرح گردیده ناچار باید به کتاب‌های آنان مراجعه کرد و ماهیت مسأله را دریافت.

در این راستا، روایی دانیال نبی ع را دستاویز قرار می‌دهد که در خواب دید: قوچی دوشاخ، غرب و شرق و جنوب زمین را شخم می‌زند، ناگاه یک بز کوهی از طرف مغرب در حالی که زمین را با شاخ خود می‌کند، پیش آمد. میان پیشانی این بز یک شاخ بزرگ و عجیب کاملاً پیدا بود، کم کم بز کوهی با قوچ دوشاخ روبه رو شد و دوشاخش را در هم کویید و آن را از میان برداشت. پس از آن فرشته‌ای پدیدار شد و خواب دانیال را چنین تعبیر کرد که صاحب دوشاخ، پادشاه پارس و ماد، و بز یک شاخ نیز اسکندر مقدونی از یونانیان است که سرانجام دارا (آخرین پادشاه پارس) را برانداخت و سیادت خاندان هخامنشی را

نابود کرد.

در نهایت، ابوالکلام تنديس «دشت مرغاب» را سند اقوی و حجت قطعی انگاشته و می‌گويد: چون تورات، کوروش را ذوالقرنین و «عقاب شرق» نامیده، پس باید مجسمه دشت مرغاب نیز تنديس کوروش باشد، چه اين که هم شاخ دارد و هم بسان عقابان دو بال! آن گاه به تshireح پیکارها و اقدام‌های کوروش در تاریخ پرداخته و کوشیده است ویژگی‌هایی که قرآن برای ذوالقرنین برشمرده، بر پادشاه هخامنشی تطبیق دهد.

### نقد و بررسی

با وجود سعی فراوان، دلایل ارایه شده از جانب ابوالکلام آزاد، ناقص، ناروا و نادرست‌اند، اینک به اختصار اشاره می‌شود:

۱. آنچه از تنديس دشت مرغاب، در ذهن تداعی می‌شود، تصویر موجودی است که تاج بر سر دارد؛ و نه شاخ!

۲. قوچی که در رؤیای دانیال مشاهده شده، یکی از دو شاخ آن به طرف پشتی خم شده بوده، ولی در تنديس یاد شده، دو شاخ آن-به فرض شاخ بودن- به یک میزان به دو سوی (جلو و پشت سر) خم شده‌اند.

۳. ابوالکلام آزاد، اعتراف می‌کند که مراد از ذوالقرنین، پادشاه متعدد پارس و ماد است، بنابراین چه حاجتی برای شاخدار بودن تنديس وی لازم آمده تا برای اثبات آن، به تکاپو بیفتند؟

۴. بر اساس خواب دانیال، قوچ مذکور، به سه طرف (مغرب، شمال و جنوب) حمله می‌کند و کسی یارای مقاومت آن را ندارد، اما تاریخ می‌گوید که کوروش در شمال کشور از پای درآمده و برای همیشه طومار زندگیش در هم پیچیده است!

۵. مناسبت زمانی اقتضا می‌کند که رؤیای دانیال، درباره اسکندر و دارایور دارا تعییر شود؛ نه کوروش و اسکندر که سالیانی از هم فاصله داشته‌اند!

۶. انطباق تنديس دشت مرغاب بر کوروش را، بسیاری از مورخان و اهل نظر مردود شمرده‌اند. از جمله، حسن پیرنیا (مشیر الدوله) و استاد محیط طباطبائی.<sup>۵</sup>

شواهد باستان‌شناسی نیز برخلاف ادعای ابوالکلام است.

از دیدگاه تاریخی، گرچه زندگانی، اقدام‌ها و پیکارهای کوروش و نیز رهاورد آنان، به درستی تبیین نشده و در پاره‌ای موارد، روایت هر کدام از مورخان، تکذیب کننده حکایت دیگری است، ولی بر روی هم کوروش، پادشاهی بود که همدان را گشود و

حکومت آخرین پادشاه ماد را واژگون ساخت و فرمانروایی ماد و پارس را متحداً بر عهده گرفت؛ پس از آن لیدی را به اشغال درآورد و سپس آهنگ بابل کرد و بنویند را شکست داد و یهود را ناجی گشت. به روایت کزنفون، ارمنستان رانیز تسليم کرد و متحدان (سران ممالک آسور، لیدی، اعراب و پاره‌ای از کشورهای دیگر) رانیز در هم کویید و در پیکار قوم جنگجوی وحشی «امازارت» در شمال کشور، به خاک افتاد.

در ماجراهی کشور گشایی هایش، کسان بسیار از دم تیغ او گذشتند و شهرهای مانند «سارد» به یغما رفتند و «کرزوس» پادشاه «لیدی» در کام آتش افکنده شد و در شورش سارد، آشوبگران به غلامی فروخته شدند و در فتح بابل ثروت‌های فراوان به چنگ آمد و حوادث دیگر؛ که شرحس در تاریخ‌های کهن آمده است.

عجالتاً همین قدر معلوم است که انگیزه کوروش در پیکارها و اقدام‌هایش چندان هم مقدس نبوده است، بلکه کسانی مانند «هرودوت» و «کترنیاس»، اشیاع حسّ جاه طلبی، کشور گشایی و مال اندوزی را انگیزه اساسی وی دانسته‌اند؛<sup>۱</sup> حتی «کزنفون» که بیش از همه تاریخ نگاران او را ستوده و کوشایده است وی را بی‌رغبت به مال دنیا، بشناساند، نتوانسته است از این مسأله چشم پوشی کند که وی به بهره‌مندی از محصولات کشورهای مفتوح به شدت شایق بوده است.<sup>۲</sup>

کوروش به فتح مصر در مغرب زمین توفیق نیافت و هندوچین نیز از دستبرد وی ایمن ماند و در شمال امپراتوری، تهاجمش بدفرجام ماند و کشته شد.

بنابراین تاریخ و تورات، کوروشی با ویژگی‌های ذوالقرنین (ممدوح قرآن، موحد، مصلح، جهان گستر پاک نهاد) به ما معرفی نمی‌کنند و از ساختن سدی توسط وی خبر نمی‌دهند. ظاهرآمشکل همه کسانی که به توهم، کوروش را ذوالقرنین انگاشته‌اند، عدم فرصت کافی در مطالعه و بررسی تاریخ هخامنشیان بوده است؛ و گرن‌هیچ گاه سیاست ترین انگاره‌ها را منطقی و معقول، تلقی نمی‌کردند. و آخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين

۱. کوروش و ذوالقرنین از دیدگاه تاریخ و آین، مرکز نشر علوم دانشگاهی و معارف اسلامی فاضل، قم، چاپ اول، پاییز ۱۳۷۳ / ۱۶۵ .

۲. فصلنامه بینات، ش ۱۴ / ۱۰۷ .

۳. العیزان فی تفسیر القرآن، منشورات مؤسسه الاعلمی، بیروت ۱۳۹۱ / ۱۳ ، ۳۹۱ / ۱۲ .

۴. مقدمه باستانی پاریزی بر «کوروش کبیر» (ذوالقرنین)، تألیف ابوالکلام آزاد / ۱۰۸ - ۱۱۰ .

۵. حسن پیرنیا، تاریخ ایران باستان، چاپ سوم، انتشارات دنیای کتاب، ۱۳۶۶ / ۱۴۷۲ / ۱ ، مقدمه کوروش کبیر (ذوالقرنین) / ۱۱۹ - ۱۱۸ .

۶. تاریخ هرودوت، کتاب اول، بند ۱۹۰ / ۲۶۵ و بند ۲۰۴ . ۲۷۹ / ۲۰۴ .

۷. تاریخ ایران باستان، ۱ / ۴۶۰ .